

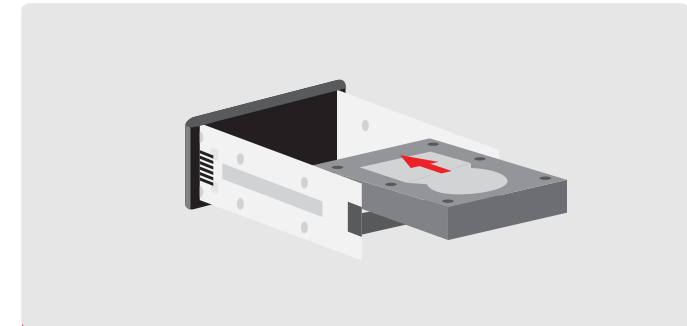
1. Verify the package contents.

Compruebe el contenido del paquete.
Vérifiez le contenu du paquet d'emballage.
Überprüfen Sie den Inhalt des Produktkartons.
Verificare i contenuti della confezione.
梱包物を確認してください。
檢查包裝內容。
检查包装内物品。



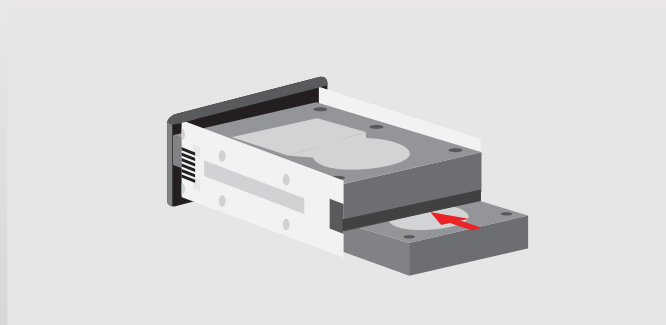
2. Release the four screws then pull out the rear panel and tray of the NexStar MX.

Quite los cuatro tornillos y, a continuación, retire el panel posterior y la bandeja de NexStar MX.
Dévissez les quatre vis puis retirez le panneau arrière et le tiroir du NexStar MX
Lösen Sie die vier Schrauben, ziehen Sie anschließend Rückwand und Schublade des NexStar MX heraus.
Allentare le quattro viti, poi estrarre il pannello posteriore ed il cassetto da NexStar MX.
本のネジを外し、NexStar MX のリアパネルとトレイを引き出します。
鬆開四顆螺絲，然後拉出NexStar MX的後面板和托盤。
松开四顆螺絲，然後拉出NexStar MX的後面板和托盤。



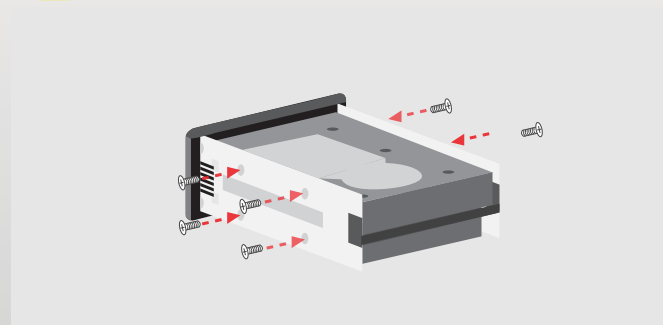
3. Place the first HDD onto the drive caddy then insert the HDD into the SATA connector.

Coloque la primera unidad de disco duro en su armazón y, a continuación, insértela en el conector SATA.
Placez le premier lecteur de disque dur sur le boîtier du lecteur, puis insérez le lecteur de disque dur dans le connecteur SATA.
Legen Sie die erste Festplatte in den Laufwerkträger, schieben Sie die Festplatte anschließend in den SATA-Verbinder.
Collocare la prima unità HDD nel supporto unità ed inserire l'unità HDD nel connettore SATA.
台目のHDDをドライブキャディに置き、HDDをSATAコネクタに挿入します。
將第一個硬碟放入硬碟盒，然後將其插入SATA連接器。
將第一個硬碟放入硬碟盒，然後將其插入SATA連接器。



4. Place the second HDD onto the drive caddy then insert the HDD into the SATA connector.

Coloque la segunda unidad de disco duro en su armazón y, a continuación, insértela en el conector SATA.
Placez le second lecteur de disque dur sur le boîtier du lecteur, puis insérez le lecteur de disque dur dans le connecteur SATA.
Legen Sie die zweite Festplatte in den Laufwerkträger, schieben Sie die Festplatte anschließend in den SATA-Verbinder.
Collocare la seconda unità HDD nel supporto unità ed inserire l'unità HDD nel connettore SATA.
台目のHDDをドライブキャディに置き、HDDをSATAコネクタに挿入します。
將第二個硬碟放入硬碟盒，然後將其插入SATA連接器。
將第二個硬碟放入硬碟盒，然後將其插入SATA連接器。



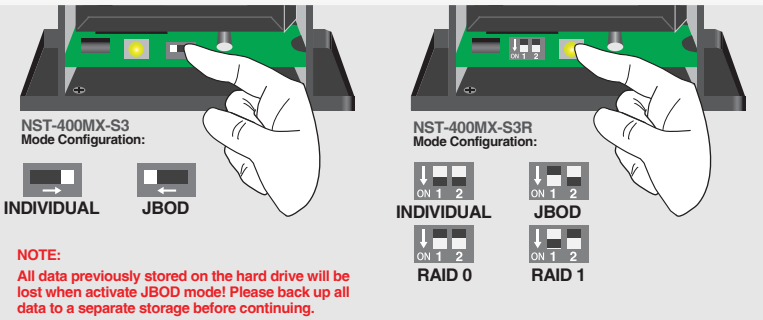
5. Secure the hard drive onto the drive caddy with the provided screws.

Asegure la unidad de disco duro en su armazón con los tornillos proporcionados.
Fixez le lecteur sur le boîtier en utilisant les vis fournies.
Fixieren Sie die Festplatte mit den mitgelieferten Schrauben im Laufwerkträger.
Fissare il disco rigido al supporto unità usando le viti fornite in dotazione.
ハードドライブを付属のネジでドライブキャディに固定します。
用提供的螺絲將硬盤固定到硬碟盒上。
用提供的螺絲將硬盤固定到硬碟盒上。



6. Connect the power cable and press the power button.

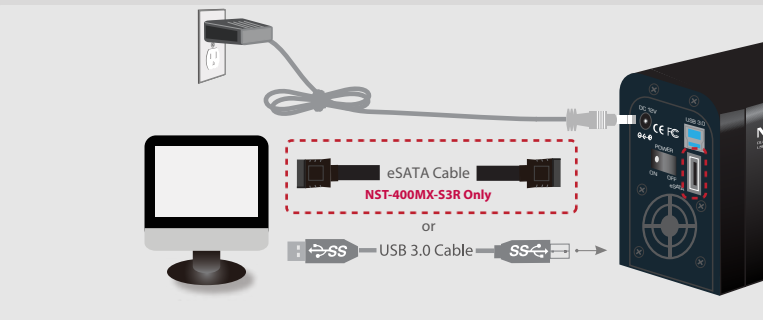
Conecte el cable de alimentación y pulse el botón de encendido.
Branchez le câble de courant et appuyez sur le bouton de courant.
Schließen Sie die Netzleitung an und betätigen Sie den Netzschalter.
Connettere il cavo elettrico e premere il pulsante di alimentazione.
電源ケーブルをつなぎますや電源ボタンを押します。
連接電源線下來按下電源按鈕。
连接电源线，按下电源按钮。



7. Refer to the diagram and set the mode by switching the jumper and pressing the reset button for 10 to 15 seconds while the unit is powered on.

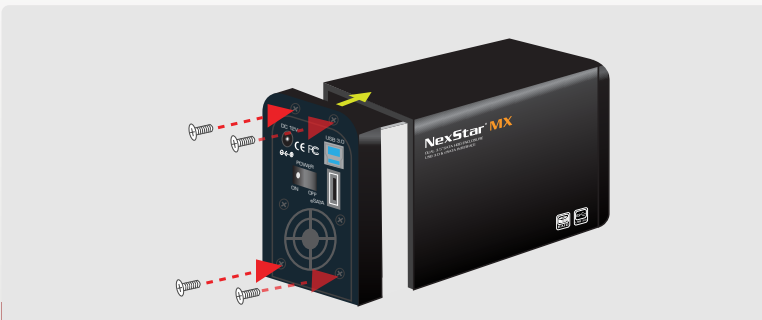
NOTE:
All data previously stored on the hard drive will be lost when activate JBOD mode! Please back up all data to a separate storage before continuing.

Consulte el diagrama y establezca el modo de funcionamiento cambiando el puente y presione el botón de restablecimiento entre 10 y 15 segundos mientras enciende la unidad.
Référéz-vous au diagramme et réglez le mode de fonctionnement en positionnant le cavalier. L'unité étant en marche, appuyez sur le bouton de réinitialisation pendant 10 à 15 secondes.
Schauen Sie sich das Diagramm an: Stellen Sie den Betriebsmodus per Steckbrücke ein, halten Sie anschließend die Rücksetztaste bei eingeschaltetem Gerät 10 – 15 Sekunden lang gedrückt.
Fare riferimento all'illustrazione e configurare la modalità operativa impostando il jumper e poi premere il tasto di ripristino per 10-15 secondi mentre l'unità è accesa.
図を参考に動作モードを設定します。ジャンパを切り替え、ユニットの電源が入った状態でリセットボタンを10~15秒間押さえます。
請參閱圖示，通過切換跳線設置操作模式，然后在設備開機運行時按住復位按鈕 10 至 15 秒。
請參閱圖示，通過切換跳線設置操作模式，然后在設備開機運行時按住復位按鈕 10 至 15 秒。



9. Connect the NexStar MX to your computer using eSATA or USB 3.0.

Conecte su NexStar MX al equipo mediante la interfaz eSATA o USB 3.0.
Connectez le NexStar MX à votre ordinateur en utilisant eSATA ou USB 3.0.
Schließen Sie das NexStar MX über eSATA oder USB 3.0 an Ihren Computer an.
Collegare NexStar MX al computer usando un cavo eSATA o USB 3.0.
eSATA または USB 3.0 で NexStar MX をお使いのコンピュータに接続します。
使用 eSATA 或 USB 3.0 將 NexStar MX 连接到電腦。
使用 eSATA 或 USB 3.0 將 NexStar MX 连接到计算机。



8. Insert the drive caddy back into the aluminum housing. Be sure to align and secure with the provided screws.

Vuelva a insertar el armazón de la unidad en la carcasa de aluminio. Asegúrese de alinear y asegurar la unidad con los tornillos proporcionados.
Insérez le boîtier du lecteur dans le bâti en aluminium. Faites attention à l'alignement et vissez le tout avec les vis fournies.
Schieben Sie den Laufwerkträger zurück in das Aluminiumgehäuse. Achten Sie auf bündigen Sitz, anschließend mit den mitgelieferten Schrauben fixieren.
Inserire il supporto unità nell'alloggio di alluminio. Assicurarsi di allineare e fissare le viti fornite in dotazione.
ドライブキャディをアルミ製ハウジングに戻し入れます。位置をそろえて付属のネジで固定してください。
將硬盤盒裝回鋁架。務必用提供的螺絲將其對準並固定好。
將硬盤盒裝回鋁架。務必用提供的螺絲將其對準並固定好。



10. Your NexStar MX is now ready for use.

Su NexStar MX estará ahora listo para utilizarse.
Votre NexStar MX est maintenant prêt à être utilisé.
Ihr NexStar MX ist nun einsatzbereit.
Adesso NexStar MX è pronto all'uso.
これで NexStar MX が使用できるようになりました。
NexStar MX 現在可以使用了。
NexStar MX 现在可以使用了。

NOTE:

NOTE: New hard drives needs to be initialized and partitioned before it will appear in Windows Explorer or Mac desktop. Please refer to "Creating a New Partition" within the manual.

Nota: Si la unidad de disco duro es nueva, deberá inicializarla y particionarla para que aparezca en el Explorador de Windows o en el escritorio de Mac. Consulte la sección "Crear una partición nueva" en el manual.

Remarque : Les nouveaux disques durs doivent être initialisés et partitionnés avant d'apparaître dans Windows Explorer ou Mac desktop. Veuillez consulter le chapitre "Créer une nouvelle partition" de ce manuel.

Hinweis: Eine neue Festplatte muss initialisiert und partitioniert werden, bevor sie im Windows Explorer oder auf dem Mac-Desktop erscheint. Lesen Sie hierzu bitte "Erstellen einer neuen Partition" in diesem Handbuch.

Nota: I nuovi dischi rigidi devono essere inizializzati e partizionati prima che appaiano nel desktop di Windows Explorer o Mac. Fare riferimento a "Creazione di una nuova partizione" nel manuale.

注:新しいハードドライブをWindows ExplorerまたはMacデスクトップに表示するには、まずドライブを初期化しパーティションで区切る必要があります。マニュアルの「新しいパーティションを作成する」を参照してください。

備註：新硬碟需要經過初始化與分割，才能顯示於Windows Explorer 或 Mac 桌面。詳細資訊請參閱手冊中的「建立新硬碟分割」。

注意：新的硬盤驱动器出现在Windows Explorer 或 Mac 桌面上之前，需要初始化并分区。请参考本手册中的“创建新的分区”。

NOTE:

NOTE: Do not remove the hard drive while it is in use. Doing so may corrupt the data on the hard drive or cause damage to the hardware.

Nota: No desconecte la unidad de disco duro mientras se encuentre en uso. Si lo hace, podría dañar los datos almacenados en ella o provocar averías de hardware.

Remarque : Ne retirez pas le disque dur lorsqu'il est en cours d'utilisation. Cela pourrait endommager les données du disque dur ou même le matériel.

Hinweis: Finden Zugriffe auf die Festplatte statt, dürfen Sie sie nicht entfernen. Andernfalls können die Daten auf der Festplatte oder die Hardware beschädigt werden.

Nota: Non rimuovere il disco rigido mentre è in uso. In questo modo i dati presenti sul disco rigido possono danneggiarsi o si può causare danni all'hardware.

注:使用中のハードドライブを取り出さないでください。使用中に取り出すと、ハードドライブのデータが破損したり、ハードウェアが損傷する原因となります。

備註：請勿於使用時移動硬盤，可能損毀硬盤內的資料或造成硬體損壞。

注意：不要移除正在使用的硬盤驱动器，否则会破坏硬盘上的数据，甚至会造成硬件损坏。



Information in this document is subject to change without notice. Reproduction of these materials in any manner whatsoever without written permission is strictly forbidden.

Printed in China
Printed on Recycled Paper.

Model: NST-400MX-S3 or NST-400MX-S3R

www.vantecusa.com